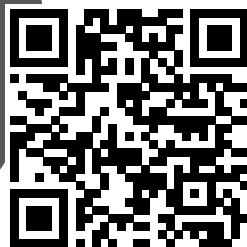




**activate  
your product  
warranty**

scan the QR code and  
register your product  
within 7 days to activate  
your warranty



Registering also gives you access  
to tips, exciting offers and more!

ultra slim shiatsu massage cushion with heat

INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

MCS-114H | L-04805, Rev. 1

# IMPORTANT SAFEGUARDS

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

## **DANGER** – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- NEVER use pins or other metallic fasteners with this appliance.

## **WARNING** – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:

- An appliance should NEVER be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts or attachments.
- NOT for use by children.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by Homedics; specifically, any attachments not provided with the unit.
- NEVER operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to Homedics Service Center for examination and repair.
- Use heated surfaces carefully. May cause serious burns. DO NOT use over insensitive skin areas or in the presence of poor circulation. The unattended use of heat by children or incapacitated persons may be dangerous.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT use massager in close proximity to loose clothing or jewelry.
- Keep long hair away from massager while in use.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.

- DO NOT carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
- To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
- DO NOT use outdoors.
- NEVER operate the appliance with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- DO NOT use any other AC adapter than what is supplied with the product. Use of any other AC adapter may damage the product and may increase risk of harm to user or property. Only AC adapter bearing the Part#: PP-MCS114HADP should be used.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**CAUTION** – PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.

- This product is not intended for medical use.
- Consult your doctor prior to using this product, if:
  - You are pregnant
  - You have a pacemaker
  - You have any concerns regarding your health
- NOT recommended for use by diabetics.
- NEVER leave the appliance unattended, especially if children are present.
- DO NOT use this product for more than 15 minutes at a time.
- Extensive use could lead to the product's excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- NEVER use this product directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions.
- DO NOT use this product as a substitute for medical attention.
- This product should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls or who has sensory deficiencies.
- NEVER use this product in automobiles.
- This appliance is intended for household use only.
- **All servicing of this massager must be performed by authorized Homedics service personnel only.**
- **To avoid pinching, do not lean on the massage mechanism in the cushion when adjusting your body position. Do not jam or force any part of your body in the moving massage mechanism.**

**NOTE:** For your safety, this unit is equipped with a 15-minute auto-shutoff feature.

# INSTRUCTIONS FOR USE

1. Insert the adapter jack into the back massager, then insert the power cord into a 120-volt AC outlet.
2. The back massager attaches to most chairs. See page 6 for instructions on the use of the control panel.

## MAINTENANCE

### TO STORE

Place massager in its box or in a cool, dry place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or puncture the fabric surface. To avoid breakage, do not wrap the power cord around the unit.

### TO CLEAN

Unplug the unit and allow it to cool before cleaning. Clean only with a soft, slightly damp sponge. Never allow water or any other liquids to come into contact with the unit.

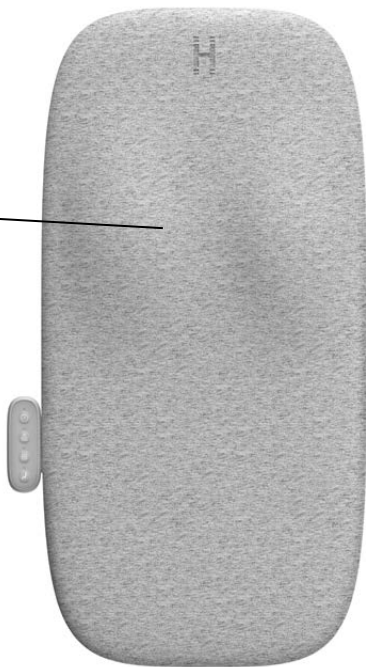
- DO NOT immerse in any liquid to clean.
- NEVER use abrasive cleaners, brushes, gasoline, kerosene, glass/furniture polish or paint thinner to clean.
- DO NOT attempt to repair the massager. There are no user-serviceable parts. For service, contact Consumer Relations at the telephone number listed in the Warranty section.

# ULTRA SLIM SHIATSU MASSAGE CUSHION WITH HEAT

## MOVING MASSAGE MECHANISM

LED will illuminate red  
when heat is turned on.

The actual product materials and  
fabrics may vary from the picture  
shown.



**NOTE:** When power button is pressed for first-time use, the moving mechanism will automatically move to the lowest position before starting a massage program. After initial use, mechanism will always “park” at lowest position. See note below regarding parking.

**NOTE:** The moving massage mechanism always “parks” or finishes in its lowest position. It continues to this position after the power has been turned off. If the electrical supply is interrupted, when power is restored, the mechanism will “park” or move to its lowest position.

# LOCATION OF PARTS AND CONTROLS



## **POWER BUTTON**

To turn on the massage functions, first press the power button. The LED indicator will illuminate to confirm your selection. To turn off the massage functions, press the button again. The LED indicator will blink while the massage mechanism returns to its lowest point and then it will turn off.

## **HEAT BUTTON**

For soothing heat when the massage is on, press the heat button. LED indicator will illuminate red to confirm your selection. Please allow several minutes for the massager to heat up. To turn off the heat, press the button again. For your safety, the heat cannot be turned on if massage is not selected.

## **MODE BUTTON**

Press the mode button to toggle between Full Back, Upper Back, or Lower Back Massage. When turned on the massage will default to full back and the LED indicator will be illuminated white. Press the button and to select upper back, the button will illuminate green, and the massage will travel between the mid to upper back range. Press the button a third time to select lower back. The button will illuminate blue and the massage function will travel between the mid to lower back range.

## **SPOT MASSAGE**

Press the spot button to focus the massage motion on one spot. In this mode the mechanism will rotate but not travel up and down. Press the spot button again or press the mode button and the massage will return to full back mode.

# SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

**Product Description:** ULTRA SLIM SHIATSU MASSAGE CUSHION WITH HEAT

**Model Number:** MCS-114H

**Trade Name:** Homedics

## **FCC Compliance Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## **U.S. Contact Information**

**Company:** Homedics, LLC.

**Address:** 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8:30am-7:00pm EST Monday-Friday 1-800-466-3342

Homedics is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)



## 2-YEAR LIMITED WARRANTY

Homedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 2 years from the date of original purchase, except as noted below. Homedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your Homedics product, contact a Consumer Relations representative for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

Homedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate Homedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Homedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of Homedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state and country to country. Because of individual state and country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit [www.Homedics.com](http://www.Homedics.com). For Canada, please visit [www.Homedics.ca](http://www.Homedics.ca).

---

**FOR SERVICE IN THE USA**  
CSERVICE@HOMEDICS.COM  
**8:30AM-7:00PM EST MONDAY-FRIDAY**  
**1-800-466-3342**

**FOR SERVICE IN CANADA**  
CSERVICE@HOMEDICS.CA  
**8:30AM-5:00PM EST MONDAY-FRIDAY**  
**1-888-225-7378**



## activez la garantie de votre produit

Numérisez le code QR et  
enregistrez votre produit  
dans les 7 jours pour  
activer votre garantie



S'inscrire vous donne également accès à des  
conseils, des offres excitantes et plus encore !

coussin de massage shiatsu ultra mince avec chaleur

MODE D'EMPLOI ET INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

# MISES EN GARDE IMPORTANTES

LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS ÉLECTRIQUES, EN PARTICULIER LORSQUE DES ENFANTS SONT PRÉSENTS, DES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES, DONT LES SUIVANTES :  
LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

## **DANGER** – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Toujours débrancher l'appareil de la prise électrique immédiatement après l'utilisation et avant de le nettoyer.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
- Ne jamais utiliser de tiges ou d'autres fixations métalliques avec cet appareil.

## **AVERTISSEMENT** – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURES :

- NE JAMAIS laisser un appareil sans surveillance quand il est branché. Le débrancher après son utilisation et avant d'installer ou de retirer des éléments ou des accessoires.
- Cet appareil ne doit PAS être utilisé par des enfants.
- Une surveillance attentive est requise lorsque cet appareil est utilisé par des enfants ou des personnes invalides ou handicapées, à proximité de ces personnes ou sur elles.
- cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics, en particulier tout accessoire non fourni avec cet appareil.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de réparation HoMedics pour qu'il soit examiné et réparé.
- Utiliser les surfaces chauffées avec soin. Peut causer de graves brûlures. NE PAS utiliser sur une peau insensible ou en présence d'une mauvaise circulation. L'utilisation de la chaleur sans surveillance par des enfants ou des personnes handicapées peut être dangereuse.
- Éloigner le cordon des surfaces chauffées.
- NE JAMAIS laisser tomber ou insérer d'objet dans une ouverture de l'appareil.
- NE PAS utiliser l'appareil de massage près de vêtements amples, de bijoux ou de cheveux longs.
- Éloigner les cheveux longs de l'appareil de massage lorsqu'il est utilisé.

- NE PAS utiliser dans des endroits où des aérosols (spray ou pulvérisateurs) sont utilisés, ou dans des endroits où de l'oxygène est administré.
- NE PAS faire fonctionner sous une couverture ou un coussin. Un échauffement excessif peut se produire et provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- NE PAS transporter l'appareil par le cordon d'alimentation ni utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée.
- Pour débrancher l'appareil, mettre toutes les commandes sur la position Arrêt, puis retirer la fiche de la prise électrique.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil avec les événements bloqués. Maintenir les événements exempts de peluches, poils, etc.
- NE PAS utiliser un autre adaptateur secteur que celui fourni avec le produit. L'utilisation de tout autre adaptateur secteur peut endommager le produit et augmenter le risque de préjudice pour l'utilisateur ou la propriété. Seul l'adaptateur secteur portant le numéro de pièce : PP-MCS114HADP doit être utilisé.

## **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

### **ATTENTION – LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.**

- Ce produit n'est pas destiné à un usage médical.
- Consulter un médecin avant d'utiliser ce produit dans les cas suivants :
  - Grossesse
  - Présence d'un stimulateur cardiaque
  - Problème de santé
- NON recommandé pour une utilisation par les personnes souffrant de diabète.
- NE JAMAIS laisser l'appareil sans surveillance, surtout si des enfants sont présents.
- NE PAS utiliser ce produit pendant plus de 15 minutes consécutives.
- Une utilisation prolongée pourrait conduire à un échauffement excessif du produit et réduire sa durée de vie. Si cela se produit, cesser d'utiliser l'appareil et le laisser refroidir avant de continuer à l'utiliser.
- NE JAMAIS utiliser ce produit directement sur des zones enflées ou enflammées ou sur des éruptions cutanées.
- NE PAS utiliser ce produit à la place de soins médicaux.
- Ce produit ne doit JAMAIS être utilisé par une personne souffrant d'affections physiques qui limiteraient sa capacité à utiliser les commandes ou souffrant de troubles sensoriels.
- NE JAMAIS utiliser ce produit dans un véhicule automobile.

- Cet appareil est réservé à un usage résidentiel.
- **Toutes les opérations d'entretien de ce masseur doivent être effectuées par le personnel de service autorisé de Homedics uniquement.**
- **Pour éviter les pincements, ne vous appuyez pas sur le mécanisme de massage du coussin lorsque vous réglez la position de votre corps. Ne pas coincer ou forcer une partie de votre corps dans le mécanisme de massage en mouvement.**

**REMARQUE :** Pour votre sécurité, cet appareil est équipé d'une fonction d'arrêt automatique de 15 minutes.

## **MODE D'EMPLOI**

1. Insérez le connecteur de l'adaptateur dans le masseur dorsal, puis branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant alternative de 120 volts.
2. Le masseur dorsal s'attache à la plupart des chaises. Consultez la page 6 pour les instructions concernant l'utilisation du panneau de contrôle.

## **ENTRETIEN**

### **STOCKAGE**

Placer l'appareil de massage dans sa boîte ou dans un endroit sec, frais et ne présentant aucun danger. Éviter tout contact avec des bords tranchants ou des objets pointus qui pourraient couper ou percer la surface du tissu. Pour éviter les dommages, ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

### **NETTOYAGE**

Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer. Nettoyer uniquement avec une éponge douce légèrement humide. Ne jamais laisser d'eau ou tout autre liquide entrer en contact avec l'appareil.

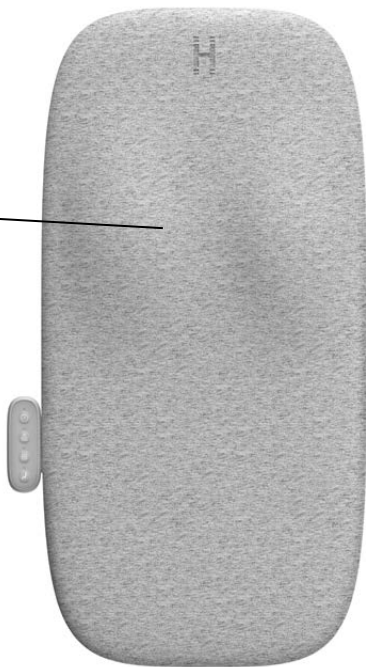
- **NE PAS** immerger l'appareil dans un liquide quel qu'il soit pour le nettoyer.
- **NE JAMAIS** utiliser de nettoyeurs abrasifs, de brosses, d'essence, de kérosène, de cire pour meubles ou de diluant pour peinture pour nettoyer l'appareil.
- **NE PAS** tenter de réparer le coussin. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Pour les réparations, appeler le numéro de téléphone du service à la clientèle fourni dans la section Garantie.

# COUSSIN DE MASSAGE SHIATSU ULTRA MINCE AVEC CHALEUR

## MÉCANISME DE MASSAGE MOBILE

Le voyant à DEL s'allume  
en rouge lorsque la chaleur  
est activée.

Les matériaux et les tissus utilisés  
sur le produit actuel peuvent  
différer de l'illustration.



**REMARQUE :** Lorsque bouton d'alimentation est pressé lors de la première utilisation, le mécanisme de déplacement se place automatiquement à la position la plus basse avant de commencer un programme de massage. Après la première utilisation, le mécanisme revient toujours à la position la plus basse lorsqu'il s'arrête. Voir la remarque ci-dessous concernant la position d'arrêt.

**REMARQUE :** Le mécanisme de massage s'arrête toujours dans sa position la plus basse. Il continue jusqu'à cette position même après avoir été arrêté. Si l'alimentation électrique est interrompue, le mécanisme reviendra à cette position d'arrêt la plus basse lorsque le courant est rétabli.

## EMPLACEMENT DES PIÈCES ET DES COMMANDES



### **BOUTON D'ALIMENTATION**

Pour activer les fonctions de massage, appuyez d'abord sur le bouton d'alimentation. Le voyant LED s'allumera pour confirmer votre sélection. Pour désactiver les fonctions de massage, appuyez à nouveau sur le bouton. Le voyant LED clignotera pendant que le mécanisme de massage revient à son point le plus bas, puis il s'éteindra.

### **BOUTON DE CHAUFFAGE**

Pour une chaleur apaisante pendant le massage, appuyez sur le bouton de chauffage. Le voyant LED s'allumera en rouge pour confirmer vos sélections. Veuillez patienter plusieurs minutes pour que le masseur chauffe. Pour éteindre le chauffage, appuyez à nouveau sur le bouton. Pour votre sécurité, le chauffage ne peut pas être activé si le massage n'est pas sélectionné.

### **BOUTON DE MODE**

Appuyez sur le bouton de mode pour basculer entre le massage du dos complet, du haut du dos ou du bas du dos. Lorsqu'il est activé, le massage reviendra par défaut au dos complet et le voyant LED sera illuminé en blanc. Appuyez sur le bouton pour sélectionner le haut du dos, le bouton s'illuminera en vert et le massage se déplacera entre la plage du milieu vers le haut du dos. Appuyez une troisième fois sur le bouton pour sélectionner le bas du dos. Le bouton s'illuminera en bleu et la fonction de massage se déplacera entre la plage du milieu vers le bas du dos.

### **MASSAGE LOCALISÉ**

Appuyez sur le bouton de massage localisé pour concentrer le mouvement du massage sur un point. Dans ce mode, le mécanisme tournera mais ne se déplacera pas de haut en bas. Appuyez à nouveau sur le bouton de massage localisé ou appuyez sur le bouton de mode et le massage reviendra en mode dos complet.

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR

**Description du produit :** COUSSIN DE MASSAGE SHIATSU ULTRA MINCE AVEC CHALEUR

**Numéro de modèle :** MCS-114H

**Nom du fabricant :** Homedics

## Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

## Coordonnées aux États-Unis

**Société :** Homedics, LLC.

**Adresse :** 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390  
8h30-19h00 HNE du lundi au vendredi 1-800-466-3342

Homedics n'est pas responsable de quelque brouillage radio ou télé que ce soit causé par des modifications non autorisées à cet équipement. De telles modifications pourraient enlever à l'utilisateur le droit d'utiliser l'équipement.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

# GARANTIE LIMITÉE DE 2-ANS

Homedics vend ses produits avec l'intention que ceux-ci soient exempts de défauts de fabrication et de qualité d'exécution durant une période de deux années à compter de la date d'achat initiale, exception faite des indications ci-après. Homedics garantit que ce produit sera exempt de vices de matériel ou de malfaçon sous des conditions d'utilisation et d'entretien normales. La présente garantie ne s'applique qu'aux consommateurs et ne s'applique pas aux détaillants.

Pour obtenir le service de garantie sur votre produit Homedics, contactez un représentant des Relations avec les Consommateurs pour obtenir de l'aide. Assurez-vous d'avoir sous la main le numéro de modèle du produit.

Homedics n'autorise personne, y compris mais non de façon limitative les détaillants, l'acheteur consommateur postérieur du produit auprès d'un détaillant, ou les acheteurs distants à lier Homedics de quelque façon que ce soit au-delà des modalités établies aux présentes. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par mauvais usage ou usage abusif ; accident ; attachement de quelque accessoire non autorisé que ce soit ; altération du produit ; installation impropre ; réparations ou modifications non autorisées, utilisation inappropriée de l'alimentation électrique ; perte de puissance ; produit qu'on a laissé tomber ; anomalie ou dommage à une pièce fonctionnelle pour avoir omis de faire l'entretien recommandé par le fabricant ; dommages dus au transport ; vol ; négligence ; vandalisme ; ou conditions environnementales ; perte de jouissance pendant que le produit est dans une installation de réparation ou est autrement en attente d'une pièce ou d'une réparation ; ou toute autre condition quelle qu'elle soit indépendante de la volonté de Homedics.

La présente garantie n'est exécutoire que si le produit est acheté et utilisé dans le pays où il a été acheté. Un produit nécessitant des modifications ou une adaptation pour lui permettre de fonctionner dans tout autre pays que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou une réparation de produit endommagé par de telles modifications n'est pas couvert au titre de la présente garantie.

LA GARANTIE STIPULÉE AUX PRÉSENTES SERA LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE. IL N'Y AURA AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU QUELQUE AUTRE OBLIGATION QUE CE SOIT DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES PRODUITS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE. HOMEDICS N'AURA AUCUNE REDEVABILITÉ À L'ÉGARD DE QUELQUE DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU PARTICULIER QUE CE SOIT. EN AUCUN CAS CETTE GARANTIE N'EXIGERA-T-ELLE AUTRE CHOSE QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT D'UNE OU PLUSIEURS PIÈCES JUGÉES DÉFECTUEUSES DURANT LA PÉRIODE D'APPLICATION DE LADITE GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA EFFECTUÉ. SI LES PIÈCES DE RECHANGE POUR LE MATÉRIEL DÉFECTUEUX NE SONT PAS DISPONIBLES, HOMEDICS SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS DE PRODUITS AUX LIEU ET PLACE D'UNE RÉPARATION OU D'UN REMPLACEMENT.

La présente garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, y compris mais non de façon limitative à la vente de tels produits sur les sites internet de vente au enchères et/ou la vente de tels produits par des revendeurs de surplus ou des entrepôts de vente. Toutes les garanties quelles qu'elles soient cesseront et seront immédiatement résiliées advenant que tout produit ou pièce de produit soit réparée, remplacée, altérée ou modifiée sans le consentement explicite et par écrit d'Homedics.

La présente garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir des droits additionnels pouvant varier d'un état ou d'une province et d'un pays à l'autre. Compte tenu de la réglementation propre à chaque état, province et pays, certaines des restrictions qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Pour plus de renseignements concernant notre éventail de produits aux É.-U., veuillez visiter : [www.Homedics.com](http://www.Homedics.com). Au Canada, veuillez visiter : [www.Homedics.ca](http://www.Homedics.ca).

**POUR OBTENIR DU SERVICE AUX É.-U.**  
CSERVICE@HOMEDICS.COM  
**8 H 30 À 19 H 00 HNE DU LUNDI AU VENDREDI**  
**1-800-466-3342**

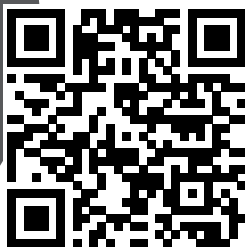
**POUR OBTENIR DU SERVICE AU CANADA**  
CSERVICE@HOMEDICS.CA  
**8 H 30 À 17 H 00 HNE DU LUNDI AU VENDREDI**  
**1-888-225-7378**





## active la garantía de su producto

escanea el código QR  
y registra tu producto  
dentro de los 7 días para  
activar tu garantía



¡Registrarse también te da acceso a  
consejos, ofertas emocionantes y más!

cojín de masaje shiatsu ultra delgado con calor

MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN DE GARANTÍA

MCS-114H | L-04805, Rev. 1

# PRECAUCIONES IMPORTANTES

AL USAR PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO HAY NIÑOS PRESENTES, SE DEBEN SEGUIR SIEMPRE PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

## PELIGRO – PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

- Siempre desenchufe este aparato del tomacorriente inmediatamente después de utilizarlo y antes de limpiarlo.
- NO intente agarrar un electrodoméstico que haya caído en el agua. Desenéchuela inmediatamente.
- Nunca utilice pasadores u otros broches metálicos con este aparato.

## ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, O LESIONES PERSONALES:

- Un electrodoméstico NUNCA debe dejarse sin atención cuando está conectado. Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de poner o quitar piezas o aditamentos.
- NO debe ser utilizado por niños.
- Es necesario mantener una vigilancia estrecha cuando este electrodoméstico es usado por o cerca de niños, personas inválidas o discapacitadas.
- Utilice este electrodoméstico sólo para el uso previsto que se describe en este manual. NO utilice accesorios no recomendados por Homeedics; en especial accesorios no provistos con la unidad.
- NUNCA opere este aparato si el enchufe o el cable están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si se cayó al agua. Devuelva el aparato a un Centro de Servicio de HoMedics para su revisión y reparación.
- Utilice las superficies calientes con cuidado. Pueden causar quemaduras serias. NO lo utilice sobre áreas de la piel que sean insensibles, o en presencia de mala circulación. El uso sin atención del calor por niños o personas incapacitadas puede ser peligroso.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- NUNCA deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NO utilice este masajeador muy cerca de ropa holgada, joyería o pelo largo.
- Mantenga el pelo largo alejado del masajeador mientras está en uso.
- NO lo opere en donde se estén utilizando productos en aerosol, o en donde se esté administrando oxígeno.
- NO lo opere bajo una cobija o una almohada. Puede calentarse excesivamente y causar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones a personas.

- NO traslade este electrodoméstico jalándolo del cable de alimentación, ni utilice el cable de alimentación como asa.
- Para desconectarlo, ponga todos los controles en la posición de apagado, y a continuación, quite el enchufe del tomacorriente.
- NO lo utilice en exteriores.
- NUNCA opere el electrodoméstico con las aberturas de aire bloqueadas. Mantenga las aberturas de aire libres de pelusa, pelo y similares.
- NO utilice ningún otro adaptador de corriente alterna que no sea el suministrado con el producto. El uso de cualquier otro adaptador de corriente alterna puede dañar el producto y aumentar el riesgo de daño al usuario o a la propiedad. Solo debe utilizarse el adaptador de corriente alterna con el número de parte: PP-MCS114HADP.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### PRECAUCIÓN – LEA CUIDADOSAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO.

- Este producto no está destinado para uso médico.
- Consulte a su médico antes de utilizar este producto, si
  - Está embarazada
  - Tiene un marcapasos
  - Tiene alguna preocupación en relación con su salud
- NO se recomienda su uso en diabéticos.
- NUNCA deje el aparato sin atención, especialmente si hay niños presentes.
- NO utilice este producto por más de 15 minutos por vez.
- El uso extendido podría llevar al calentamiento excesivo del producto y acortar su vida. En caso que esto ocurra, descontinúe el uso y permita que la unidad se enfríe antes de operarla.
- NUNCA utilice este producto directamente sobre áreas hinchadas o inflamadas, o sobre erupciones cutáneas.
- NO use este producto como sustituto de la atención médica.
- Este producto NUNCA debe ser utilizado por ningún individuo que sufra de alguna afección física que limite la capacidad del usuario para operar los controles, o por alguien que tenga deficiencias sensoriales.
- NUNCA use este producto en automóviles.
- Este producto es únicamente para uso en el hogar.
- **Todo el mantenimiento de este masajeador debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado de Homedics.**
- **Para evitar pellizcos, no se apoye en el mecanismo de masaje del cojín cuando ajuste la posición de su cuerpo. No atasque ni fuerce ninguna parte de su cuerpo en el mecanismo de masaje en movimiento.**

**NOTA:** Para su seguridad, esta unidad está equipada con una función de apagado automático de 15 minutos.

## **INSTRUCCIONES PARA EL USO**

1. Inserte el conector del adaptador en el masajeador de espalda y luego enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente alterna de 120 voltios.
2. El masajeador de espalda se adapta a la mayoría de las sillas. Consulte la página 6 para obtener instrucciones sobre el uso del panel de control.

## **MANTENIMIENTO**

### **PARA GUARDARLA**

Coloque el masajeador en su caja, o en un lugar seguro, seco y fresco. Evite el contacto con bordes agudos u objetos puntiagudos, que pudieren cortar o perforar la superficie de la tela. Para evitar que se rompa, no envuelva el cable de energía alrededor de la unidad.

### **LIMPIEZA**

Desconecte la unidad y permita que se enfríe antes de limpiarla. Limpie sólo con una esponja suave, ligeramente húmeda. Nunca permita que agua u otros líquidos entren en contacto con la unidad.

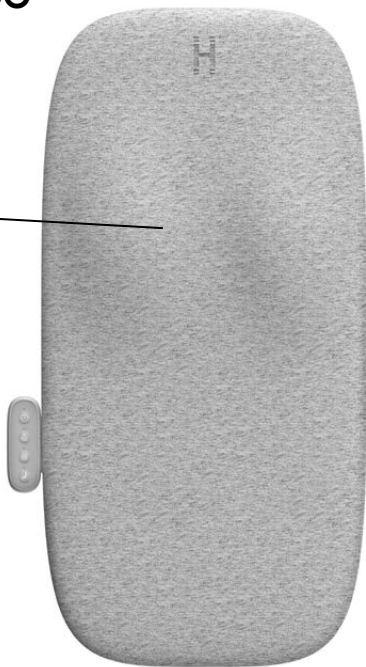
- NO la sumerja en ningún líquido para limpiarla.
- NUNCA utilice limpiadores abrasivos, cepillos, gasolina, kerosén, vidrio, brillo para muebles o disolvente de pintura para limpiarlo.
- NO trate de reparar el cojín. No hay partes que puedan recibir mantenimiento del usuario. Para obtener servicio, llame al número telefónico de Relaciones con el Cliente que aparece en la sección de garantía.

# COJÍN DE MASAJE SHIATSU ULTRA DELGADO CON CALOR

## MECANISMO DE MOVIMIENTO PARA EL MASAJE

La luz LED se iluminará en rojo cuando se encienda el calor.

Los materiales y las telas reales del producto pueden variar de la imagen mostrada.



**NOTA:** Cuando se presiona el botón de encendido para el uso por primera vez, el mecanismo de movimiento se moverá automáticamente a la posición más baja antes de iniciar un programa de masaje. Después del uso inicial, el mecanismo siempre se quedará en la posición más baja. Vea la nota a continuación acerca de la posición de detención.

**NOTA:** El mecanismo de masaje móvil siempre se “detiene” o termina en su posición más baja. Seguirá en esta posición después de que se haya apagado la alimentación. Si se interrumpe el suministro de electricidad, cuando se restablezca, el mecanismo se “detendrá” o se moverá a la posición más baja.

## UBICACIÓN DE PIEZAS Y COMANDOS



### **BOTÓN DE ENCENDIDO**

Para activar las funciones de masaje, primero presione el botón de encendido. El indicador LED se iluminará para confirmar su selección. Para apagar las funciones de masaje, presione el botón nuevamente. El indicador LED parpadeará mientras el mecanismo de masaje regresa a su punto más bajo y luego se apagará.

### **BOTÓN DE CALOR**

Para obtener calor reconfortante durante el masaje, presione el botón de calor. El indicador LED se iluminará en rojo para confirmar sus selecciones. Por favor, espere varios minutos para que el masajeador se caliente. Para apagar el calor, presione el botón nuevamente. Por su seguridad, el calor no se puede activar si el masaje no está seleccionado.

### **BOTÓN DE MODO**

Presione el botón de modo para alternar entre Masaje de Espalda Completa, de Espalda Superior o de Espalda Inferior. Cuando se enciende, el masaje volverá automáticamente a la espalda completa y el indicador LED se iluminará en blanco. Presione el botón para seleccionar la espalda superior, el botón se iluminará en verde y el masaje viajará entre la parte media y superior de la espalda. Presione el botón una tercera vez para seleccionar la espalda inferior. El botón se iluminará en azul y la función de masaje viajará entre la parte media y inferior de la espalda.

### **MASAJE LOCALIZADO**

Presione el botón de masaje localizado para concentrar el movimiento del masaje en un punto. En este modo, el mecanismo girará pero no se moverá hacia arriba y hacia abajo. Presione nuevamente el botón de masaje localizado o presione el botón de modo y el masaje volverá al modo de espalda completa.

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL PROVEEDOR

**Descripción del producto:** COJÍN DE MASAJE SHIATSU ULTRA DELGADO CON CALOR

**Número de modelo:** MCS-114H

**Nombre de la marca:** Homedics

## Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

## Información de contacto en los EE. UU.

**Compañía:** Homedics, LLC.

**Dirección:** 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8:30 a.m. a 7:00 p.m., hora del Este, de lunes a viernes 1-800-466-3342

Homedics no se responsabiliza por ninguna interferencia de radio o televisión provocada por modificaciones no autorizadas que se realicen a este equipo.

Tales modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y TV para obtener ayuda.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

# GARANTÍA LIMITADA DE 2-AÑOS

Homedics vende sus productos con la intención de que estén libres de defectos de fabricación y mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra original, con excepción de lo que se indica a continuación. Homedics garantiza que sus productos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra bajo uso normal y servicio normales. Esta garantía se extiende sólo a los consumidores y no se extiende a los minoristas.

Para obtener el servicio de garantía en su producto Homedics, comuníquese con un representante de Relaciones con el Cliente para obtener ayuda. Asegúrese de tener a la mano el número de modelo del producto.

Homedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero no limitado a, minoristas, el comprador posterior del producto de un minorista o los compradores remotos, a obligar a Homedics en cualquier forma más allá de los términos aquí establecidos. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso inapropiado de energía eléctrica/fuente de alimentación; pérdida de alimentación eléctrica; caída del producto; funcionamiento incorrecto o daño de una parte operativa por no proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño al transportarlo; robo; negligencia; vandalismo; o condiciones ambientales; pérdida del uso durante el período en que el producto se encuentre en una instalación de reparación o en espera de partes o de reparación; o cualquier otra condición ajena al control de Homedics.

Esta garantía sólo es efectiva si el producto se adquiere y se opera en el país en el que ha sido adquirido. Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para que funcione en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA PROPORCIONADA EN ESTE DOCUMENTO SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O DE IDONEIDAD O CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, SECUNDARIOS O ESPECIALES. EN NINGÚN CASO ESTA GARANTÍA PRECISA MÁS DE LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE CUALQUIER PARTE O PARTES QUE SE DETERMINE QUE TIENEN ALGÚN DEFECTO EN EL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA. NO SE OTORGARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE RECAMBIO DISPONIBLES PARA MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUBSTITUCIONES DE PRODUCTOS EN LUGAR DE REPARACIÓN O REEMPLAZO.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reemplacados y/o revendidos, incluyendo pero no limitados a la venta de dichos productos en sitios de subastas en internet y/o ventas de dichos productos por revendedores de excedentes o a granel. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente en cuanto a los productos o partes de los mismos que sean reparados, reemplazados, alterados o modificados sin el previo consentimiento expreso y por escrito de Homedics.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede gozar de derechos adicionales, los cuales pueden variar de un estado a otro y de un país a otro. Debido a las regulaciones de cada estado y de cada país, algunas de las limitaciones y exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Para obtener más información sobre nuestra línea de productos en EUA visite [www.Homedics.com](http://www.Homedics.com). Para Canadá, por favor, visite [www.Homedics.ca](http://www.Homedics.ca).

## PARA OBTENER SERVICIO EN EE. UU.

[CSERVICE@HOMEDICS.COM](mailto:CSERVICE@HOMEDICS.COM)

8:30 A. M. A 7:00 P. M. EST DE LUNES A VIERNES

1-800-466-3342

## PARA SERVICIO EN CANADÁ

[CSERVICE@HOMEDICS.CA](mailto:CSERVICE@HOMEDICS.CA)

8:30 A. M. A 5:00 P. M. EST DE LUNES A VIERNES

1-888-225-7378

©2024 Homedics, LLC. Todos los derechos reservados.

Homedics es una marca registrada de Homedics, LLC.

Distribuido por Homedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

IB-MCS114H L-04805 Rev. 1



**Homedics®**